

# 1892-10-18

**SENDER**

Johanne Christine Larsen

**RECIPIENT**

Laura Warberg

**FACTS**

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet på brevet

General comment:

Søstrene Christine, Alhed og Johanne f. Warberg boede 1892-1893 sammen i en lejlighed i København.

Barnet Søren er formodentlig Jørgen Brandstrup, som var søn af Eline og Christian Brandstrup og dermed søstrenes fætter. Han var i 1892 to år. Det vides ikke, hvilke Feilberg søstre havde besøg af. de kendte flere med dette efternavn.

Hvem fru Th., som Johanne muligvis skulle have plads hos, var, vides heller ikke.

Sender's location:

København, Waldemarsgade 30

Mentioned people:

Iffe -

- Behrend, Frøken

Christian Brandstrup

Eline Brandstrup

Emil Brandstrup

Johanne Christine Brandstrup

Lauritz Brandstrup

Ludvig Brandstrup, billedhugger

Julie Brandt

Carl Adolph Feilberg

Peter Hansen

- Jensen, København

Fritz Kruse

Alhed Larsen

Eli Laub

Esther Laub

Frederik Laub

Christine Mackie

- Oppermann

Johanne Oppermann

- Rørdam, Fru

Ellen Sawyer

- Thune

Albrecht Warberg

Johannes Wilhjelm

Archive:  
Warberg Kerteminde egns- og  
Byhistoriske Arkiv BB 2004

Trykt udgave:  
Nej

Provenance:  
Testamentarisk gave fra Laura  
Warberg Petersen til Østfyns Museer

#### TRANSCRIPTION

Onsdag 18-10-92. Waldemarsgade 30

Kære Mor!

Lige så villigt som du indrømmede, at dit Brev var lidt gnavent, lige så villigt indrømmer vi at vi er og altid har været og vist desværre altid vil vedblive at være: nogle Smølehoveder, men dit Brev virkede, saa vi øjeblikkeligt faar gjort Anstalter til den vanskelige [ulæseligt ord] at sende Kasser med Tilbehør. Md. Carlsen mener, at de skal hen til gl. Kongevej et Sted, for at afsendes; af besparende Hensyn bærer Md. Carlsen den ene og jeg den anden. – Det er kedeligt, at du er saa misfornøjet med, at vi ingen flere [over linjen skrevet "flere"] Selskaber fik; men Kagen kunde min Syv – hvor stor den end var have slaaet til, til 3. Tænk paa, vi var 10 Mennesker – der tog godt fra, for udmærket var den jo – der skulde bispises af den Md. Carlsen skulde da ogsaa smage den. Resten af den gik en Aften, da vi havde Himmelbjærgsturen samlet; dem skyldte vi jo; vi havde for Resten en morsom Aften og der blev lagt Plan til et Karneval midt i November, skal blive knusende morsomt. I Søndag Formiddags var vi – efter at have spist Frokost i Paraplyen – hos Bedsteforældrene. Onkel Christian kom der netop med Søren – en aldeles dejlig Unge – og Onkel Fritz (Kruse) Vi var der temmelig længe og fik Kaffe; derfra gik vi hjem og Far med ud til Onkel Chr. & Tante Eline. Da der ikke gik noget videre i Teatrene, bød Far Emil og Lut hen til os; Lut var imidlertid ikke til at finde – de vidste ikke, hvor han var henne, saa Emil kom alene; desuden var Brandt hos os; vi havde det rigtig morsomt, havde dække Bord med And og Sardinier og andet godt og senere på Aftenen Makroner og Tokajer. Onkel Emil lovede at tage mig med en Aften til Valkyrien; det var jo et svært Koup for mig, bare han nu holder det. – Mandag saa vi slet ikke Far, men Tirsdag fik vi Brev fra ham, at han bedt Fejl ["Fejl" overstreget] Feilbergs til Onsdag Aften – du har vel skrevet et misfornøjet Brev, der saa har gjort sin Virkning, samt om vi vilde møde ham Tirsdag Aften hos On. Chr. & Tante Eline. Efter at have drukket The gik vi saa derud i Aftes; vi havde det meget hyggeligt, de bor saa yndigt og fik Syltetøj og Kager. Paa Fredag skal vi sammen med dem hos Bedsteforældrene; det er Emils Fødselsdag. – I Aften kommer saa Feilbergs. Christine er jo ["jo" overstreget] ude at købe ind til det; det maa jo gaa fra Fars egen Pung, at vi ikke fik dem lige efter Wilhjelm, for saa havde vi jo ikke behøvet at købe noget. Vi skal købe Cognac, Sodavand, Bajere, Pålæg, Anchovis og saa faar de Frugt, Pærer og Vindruer. Gid dette nu maa gaa lige saa godt som det forrige, da erklærede jo Frk. Thune, at det var gaaet aldeles nydeligt. – – Jeg havde tænkt at opgive Sløjd; jeg mente knapt jeg kunde

overkomme mere, da Musikken jo vil tage lang Tid hver Dag, og jeg har meget at forberede mig til i Sprog og Historie, og jeg jo ogsaa får Gymnastik; og saa mente jeg ikke, det var noget at give Penge ud til, da Brandt siger – hendes Søster har neml. haft Sløjd – at man gaar så langsomt frem, at man paa et halvt Aar ikke kan komme så vidt at man kan lave noget ordentligt – man får ikke Lov at prøve paa at lave noget selv, men maa sidde en Evighed og øve sig paa noget, der bliver til ingenting, blot en Stump Træ; tilmed kan jeg kun faa 4 Timer om Ugen, da mine Kursustimer falder paa samme Tid som Sløjdtimerne hos Mikkelsen og det er den bedste Sløjdscole – vist den eneste, der er noget ved. Nu er det jo galt, da du har skrevet det til Fru Th., men den Plads er jo da usikker, så – men nu overlader jeg det til dig om jeg skal have det eller ej; Jeg havde langt mere Lyst til nogle faa Timer i Håndarbejde. jeg havde netop tænkt at tale med Far derom i Aften, men det gør jeg saa ikke. – Jeg forsikrer dig to Ting højt og dyrt, 1) at vi lever sparsommeligt og 2) ["(2)"] indsat over linjen] at vi ingen Omgang har med Mandfolk. Jeg havde – jeg ved ikke hvordan – fået Indtrykket af at her var en hel Suite af unge Kunstnere, Studenter m.m. men her er min Sandten ingen – endnu har jeg da ingen set – saa du kan være rolig, vi omgås ingen "obscure" Personer; Det maa vist være dig selv, der har givet mig det fejlagtige Indtryk om alle Alheds Malerbekendtskaber. P. har ikke sat sine Fødder her i den Tid, jeg har været her, de eneste Mandfolk her kommer er Far – ja i Går var Hr. Laub her, men han er jo da en anstændig Person; det var for Resten morsomt han kom med alle 4 Unger og sad et Øjeblik. De rejser i Aften igen. – Alhed er vis paa at have betalt Frk. Jensens Regning, fik Kvitering, men har den ikke mere. Ang. Strømperne var vi først hos en, Brandt anbefalede og som vi vilde se paa først; men han strikkede kun og tog 50 Øre for Parret; der var 3 strikkede Par som vi så efterlod der, så sparede vi da 1½ Kr. Med megen Besvær fandt vi så ham i Farimagsgade, men de var optagne i en hel Måned, så det kunde ikke blive til noget. Ham paa gl. Kongevej som Alhed kender anbefalede Fru Rørdam ogsaa – hvorimod hun ikke yndede din i Farimagsgade – men om Far når at faa dem med er tvivlsomt. –

Jeg har glemt at fortælle, at Lut ogsaa kommer i Aften, [over linien skrevet "i Aften"] men om Frk. Opperm. som Alhed be'r i Dag kommer ved jeg ikke; hendes gamle Tante skal begraves i Morgen, saa hun kommer vist ikke. Det kniber med Pladsen, når vi – som sidst – har 4 fremmede, Dagligstuen er propfuld, men når man tager det lidt med Ro under Spiseakten, saa naas det jo alligevel. - - - Der går meget mere til i Kbhn. af Penge end man aner; som Eks kan jeg anføre: Chr. fik sin Paraply knækket

paa Skovturen, min er har ["er" overstreget; over linien skrevet "har"] til min store Sorg faaet et Knæk jeg begriber ikke hvordan, det må være sket paa Kursuset [det tredje "s" i ordet overstreget], der er så knap Plads til Tøjet; vor Keddel er gaaet itu, den rinder, vor Lampe kan ikke skrues, Kul eller Smaabrænde til at gøre Ild ved; vor Kakkellovn er snavset og skal renses mener Md. Carlsen, Frimærker, Svovlstikker Petroleum, Chr. skulde have et Spejl at synge ved havde hendes Lærerinde paabudt 50 Øre – se alt den Slags tænker man ikke paa, når man er paa Erikshåb og lige kan gaa og tage det; - Sæbe og Soda til Vadske og Md. Carlsen 1 Kr. for at vadske. Det er ikke fordi, I har sagt vi bruger for mange Penge, at jeg skriver alt dette, men fordi, du ikke maa tro, andet end at der gaar mere til end lige Husholdningspengene. Jeg selv er saa bestyrtet over saa mange uforudsete Udgifter. Skulde vi drikke sød Mælk hver Dag var det 42 Ør. for hver Litter!!! Saa det vilde jo være vanvittigt. Vi skal nok købe Æg paa Torvet når disse slipper op. Vi vilde saa umaadelig gerne have lidt smaa Te sendende; vores er lige ved at slippe op og vi gruer for at købe The allerede. Ost vil vi gerne have, men ikke salt Kød, vi har jo hele det Lammelår endnu. – Alheds og min Gymnastik er 2 Timer om Ugen på gl. Kongevej fra 7-8 om Morgenen. Fru R. korsor sig over alt det, vi har for, mener vi kan ikke tåle det. Tænk! Chr,s Spillelærerinde Frk. Behrend har faaet Aarebetændelse i det ene Ben, og Chr. har nu faaet en anden i Bredgade – en forbistret Vej; men det falder heldigvis sammen med hendes Stenograferen, der jo også er et Sted ved Bredgade. – Hør Mor! Vi aner jo ikke, hvor den Fabrik er paa Christianshavn og har ikke Tid til at gå en Dagligdag og få den sporet op og en Søndag er der jo lukket. Maa vi ikke tage den et andet Sted? S.u. Paa Lørdag skal saa Far og jeg til Hvilan. Bed Elle om at sende, det om "Kvinderne" som [ulæseligt] sendte os, enten ["enten" overstreget] til Hvilan, lffe bad mig om den, jeg havde et "Velkommenbrev" fra dem i Gaar. Hun kan jo skrive til lffe med det samme. Det skal helst være straks. – Undskyld nu, hvis dette Brev er lidt jaget skreven, men jeg har jo travlt, da vi jo skal ha Fremmede, og jeg skal lære Lektier – Øvningen har jeg opgivet for i Dag – og jeg jo skal have de Kasser besørgede. – Jeg har komplet Skrivekrampe, det er gået i en sådan Fart.

[Skrevet på hovedet øverst på side 1:]

Jeg har fået de Handsker med Fugtighedspletterne farvet sorte for 50 Ør. jeg kom og bildte Chr. ind at det var nye for 4 Kr., desværre er de lidt for store. Tænker I lidt venlig paa mine Læderknappesko? Jeg savner dem egentlig – men det haster jo ikke sådan alligevel!

Onsdag 14-10-92. Waldemarsd. 30<sup>te</sup>  
for ikke at den vil blive.  
for? Jeg mener den er en rigtig - men det tænker  
Tænker det er det virkelig har min fæder sønne -  
som for 4 1/2. år siden er det lidt for efter.  
50' 92. jeg har en brude etc. men at det var  
Friedrichsblom - først ordte for!  
Hog kan lidt de Thomsen med.  
Lige så villigt som du indrømmede, at  
dét først var lidt gnævnt, lige saa vilige  
indrømmer vi at vi er og altid har  
været og vist desværre altid vil vedblive  
at være: nogle snide hoveder, men det  
først virkede, saa vi øjeblikkelig faar  
gjort atstallet til den vanskelige Klasse  
det sende Klasse med Tilbehør. Md.  
Carlsen mener, at de skae hen til gl.  
Sonnevej et Sted, for at afsendes. at  
besparende Tusen harer Md. Carlsen  
den ene og jeg den anden. — det er  
bedeligt, at det er saa misforstået med, at  
vi ingen Selskaber fik, men Slagen kunde  
min Lyv - hvor stor den end var have  
skadet til, til 3. Tank paa, vi var 10  
Mennesker - det var godt for, for udmarked  
var den jo - det skulde besvires af de  
Md. Carlsen skulde da ogsaa smage dem



BB 2004

menne jeg ikke det var noget at give  
Penge ud til, da Brandt siger - hendes Søster  
har nemlig haft Sløjfe - at man saa så  
dumomt frem, at man paa et halvt  
Alder ikke kan komme så vidt at man  
kan lave noget ordentligt - man får ikke  
Lov at prøve paa at lave noget selv,  
men man sidde en Berighed og se sig  
gaa noget, der bliver til ingenting, blot  
en Skrupel Saa, kjædet kan jeg kun  
gaa 4 Timer om Ugen, da mine Skur-  
Duktimer falder paa samme Tid som  
Højttimerne hos Nikkelsten og det er den  
bedste Sløjfskole - vist den eneste, der  
er noget ved. Nu er det ja galt, da du  
har skrevet det til Din Pk., men den Pk.  
er jo da visstnok, så - men nu over-  
lader jeg det til dig om jeg skae have  
det eller ej, jeg haaber langt mere  
Lyk til nogle paa Timer i Våndar-  
bejde, jeg havde velop tænkt at gaa med  
far derom i Aften, men det gør jeg saa  
ikke. - Jeg forsværer dig to Ting højt og  
dybt, 1) at de lever sparsommeligt og at vi  
ingen Omgang har med Mandfolk.

Jeg havde - jeg ved ikke hvordan - fået  
Indtrykket af at her var en hel Suite af  
mange Kunstnere, Studenter m. m. men  
her er min Sandhed ingen - endnu har  
jeg da ingen set, saa du kan være  
selig, vi manges ingen "obscure" Personer  
det maa vist være dig selv, der har givet  
mig det fejlagtige Indtryk om alle Alhed  
Malerbekendtskaber. P. har ikke set  
sin Fødder her i den Tid, jeg har  
været her, de eneste Mandfolk her  
Kommer er Par - ja i Går var  
Hr Laub her, men han er ja da en  
anskendig Person, det var for Resten uorden  
han kom med alle 4 Unges og sat et  
Gjibte. De riper i øllet igen. —  
Alhed er vis paa at have detalt Lok Jensen  
Pegning, til Skibering, men har den  
ikke mere. Aug. Skomperne, var vi først  
hos en, Brandt anbefalede og som vi vilde  
se paa først, men han stikket kun,  
og tog 50 Grø for Parret. der var 3 stikket  
Par som vi så efterlod, der så spæred vi  
da 1/2 Hr. Med megen Besvær fandt vi  
så ham i Fariemagsgade, men de var

BB 2004

optagne i en hel Måned, så det kunde  
ikke blive til noget. Nam paa af. Høje-  
vig som Ached Kender anbefalede Paa  
Pordans ogsaa - hvorimod hun ikke  
yndede den i Farimagsgade - men nu far  
når at faa dem med et brevsort. -  
Jeg har glemt at fortælle at Lul ogsaa  
Kommer, <sup>heller</sup> men nu Pk. Opperm. om et  
be'r i dag kommer ved jeg ikke, hendes  
gamle Døds skal begravnes i Morgen  
Og hun kommer vist ikke. Det skriver  
med Pladen, når vi - som vist - har 4  
frummede, Jagtigten er prospfuld,  
men når man tager det lidt med P  
under Spiseakten, saa naar det for  
alligevel. - - - Du går meget mere til  
i Pøden af Peng end man aner, som  
sko kan jeg anføre: Chr. fik sin Paraply  
knækket paa Skovturen, min ~~er~~ <sup>er</sup> til min  
skov Song laet et lille Punct jeg be'r  
ikke luvordan, det må være sket paa P  
Susset, der er saa knap Plad til Pøjet,  
vor Heddel er quaet ihu, den vinder  
vor Lampe kan ikke skænes, Pøul eller  
Pmaabrede til at give Pø det, vor  
Pakkeloven er omadelt og skal renses me-

med Mr. Carlsen, Frimærker, Trovoldstikker  
Petrolerum, Chr. Skulle have et Spejle at  
bygge ved hende Lærerinde påbudt  
50 Qre — se alt den Plags tænkes man  
ikke paa, når man er paa Svicks hæb  
og lige kan gaa og tage det. — Tabe og  
Sætte til Værdi og Mr. Carlsen 1 Qr. for  
at værdi. Det er ikke fordi, I har  
sagt vi bruger for mange Penge, at jeg  
skriver alt det, men fordi, du ikke  
maa tro, andet end at der gaar mere til  
end lig. Hus holdningsplagen. Jeg selv  
er saa bostyret over saa mange upor-  
tæbelige Udgifter. Skulle vi arisken sø,  
Mælk koster ogsaa, var det 42 Qr. for 3  
Patter!!! Saa det vilde go mere vanvittig.  
Vi skal nok købe Jg paa Torvel når  
dine slipper op. Vi vilde saa u-  
maadelig gerne have lidt omme de  
sendende, vores er lige ved at slippe  
op og vi bruger for at købe The allerede.  
Det vil vi gerne have, men ikke saa  
flod, vi har jo hele det Samfund  
endnu. — Skheds og min Symptomatik  
er 2 Timer om Aften på gl. Kongens  
fra 7-8 om Morgenen. Den 12. Kommer sig

682004  
over alt det, vi har for, mener is kan  
ikke lide det. Tank! Chr. & Spillekarerind  
Fik. Behrend har faaet Karekultandelse  
i det nu Ben, og Chr. har nu faaet en  
anden i Drengad - en forbi tvil Vej;  
men det lald helligvis sammen  
med hunde Herogdaleren, der jo ogsa  
er et Sted ved Drengad. -  
Nri Mor: vi aner jo ikke, hvor den  
Fabrik er paa Christianshavn og har  
ikke Tid til at ga en Sagligdag og ja  
den Prost og og en Sogndag er der jo  
lukkert. Maa jo ikke tage den et  
andet Sted? L. u. Paa Loiray skal  
saa far og jeg til Nivlan. Det alle om  
at sende det om "Dvinderne" som Hf  
sende og, ~~tolde~~ til Nivlan, Hf  
baa mig om den, jeg haad et "Vel-  
kommerbrev" fra dem i Gaar. Hun  
kan jo skrive til Hf med det samme.  
Det skal helst vare straks. - Undskyld  
nu, hvis dette Brev er lidt jagt skrevet,  
men jeg har travlt, da vi jo skal ha Frem-  
mette, og jeg skal lese Lektier - Boringen  
har jeg angivet for i Dag - og jeg jo skal  
have de Glasser besorgede. - Jeg har komplet  
Korrespondance. Det er ogsa til den. Det